



AUSGABE 05/2021

IM BLICKPUNKT

OFFIZIELLES MITGLIEDERMAGAZIN DES FC ST. PAULI VON 1910 E.V.



ALLES ZUR ORDENTLICHEN MITGLIEDERVERSAMMLUNG VOM 4. SEPTEMBER 2021

- ESIN RAGER ZUR VIZEPRÄSIDENTIN GEWÄHLT
- ALLE GEEHRTEN MITGLIEDER UND SPORTLER*INNEN
- SO STIMMTEN DIE MITGLIEDER ÜBER DIE ANTRÄGE AB
- BEACHVOLLEYBALL: HISTORISCHE ERFOLGE BEI DER DEUTSCHEN MEISTERSCHAFT UND DEM BUNDESPOKAL

**AFM • BEACHVOLLEYBALL • BLINDENFUSSBALL • BOWLING • BOXEN • DART •
FUSSBALL FRAUEN • FUSSBALL HERREN • FUSSBALL JUGEND • FUTSAL • HANDBALL • KEGELN •
MARATHON • PIPES & DRUMS • RADSPORT • ROLLER DERBY • RUGBY • SCHACH •
SCHIEDSRICHTER • SEGELN • TISCHFUSSBALL • TISCHTENNIS • TOR- UND GOALBALL • TRIATHLON**



LIEBE ST. PAULIANER*INNEN,

die neue Blickpunkt-Ausgabe steht ganz im Zeichen der ordentlichen Mitgliederversammlung 2021 vom 4. September. An dieser Stelle möchten wir der neu gewählten Vizepräsidentin Esin Rager ganz herzlich gratulieren, ebenso den geehrten Mitgliedern und Sportler*innen. Eine vollständige Übersicht zu den Ehrungen findet Ihr hier im Blickpunkt - genauso wie eine vollständige Liste zu den abgestimmten Anträgen. Außerdem beglückwünschen wir der U17 und der U19 unserer Beachvolleyball-Abteilung zu starken Erfolgen bei der Deutschen Meisterschaft und dem Bundespokal. Das inklusive Schnuppersegeln unserer Segelsport-Abteilung

unterstreicht mit solchen tollen Aktionen einmal mehr die Werte unseres Vereins.

Viel Freude mit dieser Ausgabe. Bleibt gesund!

Euer Blickpunkt-Team

INHALT

Mitgliederversammlung.....	04
Alter Stamm.....	13
Beachvolleyball.....	14
Segeln.....	16
Abteilungen.....	20
Verein.....	22
Impressum.....	22



**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE AUSGABE:
06/21 IST DER 30.11.2021**

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

ESIN RAGER ZUR VIZEPRÄSIDENTIN GEWÄHLT



Bei der ordentlichen Mitgliederversammlung des FC St. Pauli wurde Esin Rager am Sonnabend (4.9.) mit deutlicher Mehrheit von den Mitgliedern ins Präsidium des Vereins gewählt.

Die Unternehmerin und Journalistin war seit dem 1. Juli als kommissarische Vizepräsidentin tätig und komplettiert das Präsidium ab sofort als Vizepräsidentin.

In der Wahl, die satzungsgemäß schriftlich durchgeführt wurde, wählten die anwesenden 441 stimmberechtigten Mitglieder Esin Rager mit 413 Stimmen bei nur 12 Gegenstimmen mit deutlicher Mehrheit zur Vizepräsidentin. 425 Mitglieder hatten ihre Stimme abgegeben. Sie komplettiert ab sofort das fünfköpfige Präsidium, das

sich bei einer weiteren für Anfang Dezember (1.12.) geplanten Mitgliederversammlung dann zur Wiederwahl stellen wird.

Vizepräsidentin Esin Rager: „Ich freue mich sehr über das große Vertrauen der Mitglieder. Ich glaube, das Ergebnis zeigt, dass im Verein, den Gremien, im Hauptamt und bei unseren Mitgliedern ein breiter Konsens hinsichtlich der Bedeutung der Themen Nachhaltigkeit und gesellschaftlicher Verantwortung herrscht. Jetzt freue ich mich darauf, mich gemeinsam mit meinen Kolleg*innen aus dem Verein diesen und vielen weiteren wichtigen Themen für die Zukunft des FC St. Pauli zu widmen.“

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

ZUSTIMMUNG ODER ABLEHNUNG? SO STIMMTEN DIE MITGLIEDER ÜBER DIE ANTRÄGE AB

Für die ordentliche Mitgliederversammlung (MV) wurden insgesamt zehn Anträge form- fristgerecht eingereicht, darunter sechs Satzungsänderungsanträge und vier weitere Anträge. Wie haben die anwesenden Mitglieder am Sonnabend (4.9.) bei der ersten MV überhaupt am Millerntor über die einzelnen Anträge abgestimmt? Hier fassen wir die Abstimmung über die einzelnen Anträge in der Reihenfolge, wie diese zeitlich eingereicht worden waren, zusammen.

Die erste ordentliche Mitgliederversammlung 2021 sollte zunächst allen Antragsteller*innen aus dem letzten Jahr die Möglichkeit geben, ihre Anträge erneut einzureichen und hierüber diskutieren und abstimmen zu lassen.

Hintergrund hierfür ist, dass die ordentliche Mitgliederversammlung im vergangenen Jahr nur im Rahmen einer Online-Mitgliederversammlung durchgeführt werden konnte und sich Präsidium und Antragsteller*innen darauf verständigt hatten, keine Anträge zu dieser Online-Versammlung einzureichen, da eine digitale Aussprache und Diskussion der Bedeutung und Tragweite der eingereichten Anträge nicht ge-

recht geworden und schwer durchführbar gewesen wäre. Daneben hatten natürlich die Mitglieder auch die Möglichkeit, form- und fristgemäß neue Anträge zu dieser ersten Mitgliederversammlung zu stellen. Über folgende Anträge wurde wie folgt abgestimmt:

SATZUNGSÄNDERUNGSANTRÄGE
(Dreiviertelmehrheit aller gültigen Stimmen notwendig)

DFB-STATUT

Kurzzusammenfassung: Die in der Satzung des FC St. Pauli v. 1910 e.V. formulierte Regelung bezieht sich ausschließlich auf die Zugehörigkeit zur Bundesliga und 2. Bundesliga. Daher ist eine Erweiterung der Regelung für die Teilnahme am Spielbetrieb 3. Liga und eine Anerkennung auf das Statut 3. Liga vorzunehmen.

Vizepräsidentin Christiane Hollander schilderte zunächst die Gründe für den Antrag und die Erweiterung der Regelung für die Teilnahme am Spielbetrieb in der 3. Liga. Der Antrag wurde anschließend ohne Gegenstimme und bei nur einer Enthaltung angenommen.

ABSICHERUNG DER GEMEINNÜTZIGKEIT

Kurzzusammenfassung: Die vorgeschlagenen Änderungen basieren auf Hinweisen des Finanzamtes, um die Qualifikation des Vereins als gemeinnützig rechtlich abzusichern.

Auch bei diesem Satzungsänderungsantrag richtete Hollander zunächst einige Worte an die Mitgliederversammlung und erläuterte auch hier die Notwendigkeit des Antrages. Ohne Gegenstimme und ohne Enthaltung wurde der Antrag anschließend einstimmig angenommen.

EINFÜHRUNG BESONDERER VERTRETER*INNEN

Kurzzusammenfassung: Der FC St. Pauli setzt mittlerweile mehr als 50 Mio. Euro pro Jahr um und beschäftigt mehrere hundert Mitarbeiter*innen, was einem mittelständischen Unternehmen gleicht. Die aktuelle Führungsstruktur ist mit Blick auf diese Entwicklung nicht mehr zeitgemäß und lässt das ehrenamtliche Präsidium an seine Grenzen stoßen. Hinzu kommt, dass die Verantwortungsübernahme auch nicht mehr im Verhältnis zum alleinigen Haftungsrisiko steht. Aus diesen Gründen haben der Aufsichtsrat und das Präsidium in den vergangenen Jahren verschiedene Modelle der Gremien- und Führungsstruktur für den FCSP erarbeitet und diskutiert und gemeinsam einen Satzungsänderungsantrag entwickelt.

Präsident Oke Göttlich schilderte den anwesenden Mitgliedern die Gründe für den eingereichten Satzungsänderungsantrag und nahm sich dabei viel Zeit, um diese ausführlich zu erläutern. Viele Mitglieder nutzten anschließend die Möglichkeit für

inhaltliche Nachfragen, u.a. zur Haftung und Verantwortung der besonderen Vertreter*innen, zu deren Besetzung, zum finanziellen Aufwand und zur Möglichkeit für Mitglieder, die Arbeit der besonderen Vertreter*innen zu bewerten. Zudem kamen die Fragen auf, statt der Besonderen Vertreter*innen Expert*innen auf Honorarbasis hinzuzuziehen oder ein hauptamtliches Präsidium zu installieren.

Während der Diskussion legte die Aufsichtsratsvorsitzende Sandra Schwedler die Funktion des Aufsichtsrates als Kontrollgremium dar und stellte wie auch die zuvor von der Mitgliederversammlung zur Vizepräsidentin gewählte Esin Rager auch noch mal die Wichtigkeit des Antrages klar. Nach allen Wortbeiträgen hatte die Mitgliederversammlung mehrheitlich dafür gestimmt, im schriftlichen Verfahren über diesen Antrag abzustimmen.

Nach einer kurzen Pause verkündete Versammlungsleiter Dr. Kristian Heiser um 16:11 Uhr das Ergebnis. Von den 416 gültigen Stimmen waren 353 für den Antrag - somit wurde die Einführung der besonderen Vertreter*innen von der Mitgliederversammlung mit der notwendigen Dreiviertelmehrheit, für die 312 Ja-Stimmen notwendig waren, beschlossen.

ANPASSUNG ZUSTIMMUNGSERFORDERNISSE AUFSICHTSRAT

Kurzzusammenfassung: Die Zustimmungserfordernisse bei bestimmten Geschäften durch den Aufsichtsrat ist ein wichtiger Bestandteil unserer Satzung. Da dieser Bereich der Satzung sehr lange nicht geändert wurde, haben wir im vergangenen Jahr im Aufsichtsrat diese zustimmungs-

pflichtigen Geschäfte geprüft. Dabei hat der Aufsichtsrat festgestellt, dass dieser nicht überall mehr zeitgemäß sind. Um dieser Kontrollfunktion wieder einen sinnvollen Rahmen zu geben, schlägt der Aufsichtsrat die Anpassung der Satzung vor. Aufsichtsratsmitglied Sönke Goldbeck erläuterte kurz die Gründe für den Antrag, ehe über diesen auch schon abgestimmt wurde. Die Abstimmung fand dieses Mal wieder per Akklamation statt. Der Antrag wurde ohne Gegenstimme und bei fünf Enthaltungen mit deutlicher Mehrheit von den anwesenden Mitglieder beschlossen.

EINFÜHRUNG EINER QUOTE

Kurzzusammenfassung: Der FC St. Pauli tritt gegen Rassismus und Diskriminierung ein und steht somit für Diversität und Vielfalt. Diese Vielfalt spiegelt sich bisher nicht in den durch die Mitgliederversammlung zu wählenden Organen wider. Der Anteil von Frauen in diesen Gremien entspricht nicht dem Anteil weiblicher Mitglieder in unserem Verein und vor allem nicht dem Anteil von Frauen in der Gesellschaft, in der wir leben. Die Erfahrungen in anderen Vereinen und Organisationen haben gezeigt, dass die Einführung einer Quote das wirksamste Mittel ist, schnell und nachhaltig unsere Gremien geschlechtergerechter besetzen.

Suzann Edding, seit 2017 Mitglied im Ehrenrat und seit 2019 Mitglied in der "AG Diversität", richtete einige Worte an die Mitgliederversammlung, gab dabei kurz Einblicke in die Arbeit der "AG Diversität" und legte ausführlich die Gründe für den eingereichten Antrag dar. Die Quote sei es deutliches Zeichen an interessierte Frauen, sich beim FC St. Pauli einzubrin-

gen, und ein wichtiges gesellschaftliches Ziel, das der FC St. Pauli senden will, so Edding. Nachdem Oke Göttlich betont hatte, dass das Präsidium den eingereichten Antrag vollumfänglich unterstützt, folgte eine lange und rege Diskussion mit Pros und Contras für die Einführung der Quote. Die Mitgliederversammlung sprach sich anschließend mit deutlicher Mehrheit gegen eine schriftliche Abstimmung und für eine Abstimmung per Akklamation ab. Bei nur sechs Gegenstimmen und drei Enthaltungen stimmten die Mitglieder mit deutlicher Mehrheit für den Antrag ab.

ERWEITERUNG DES AMATEURVORSTANDES UM EIN NEUES AMT: STELLV. VORSITZENDE/R DIVERSITY

Kurzzusammenfassung: Als weitere flankierende Maßnahme möchten wir auch im Amateursport den nächsten Schritt zur Förderung und Unterstützung der Diversität gehen. Die/der neue stellv. Vorsitzende/r "Diversity" wird vollwertiges Mitglied im Amateurvorstand und durch die Sporttreibenden Abteilungen über die Delegiertenversammlung gewählt. Die Hauptaufgabe wird die Unterstützung bei der Beseitigung von Benachteiligungen in jeglicher Form und Förderung von Mitgliedern sein, deren Gruppen in den Gremien des FC St. Pauli 1910 e.V. unterrepräsentiert sind.

Carsten Balschat aus dem Amateurvorstand trat ans Rednerpult, erläuterte kurz den Antrag des Amateurvorstandes und bat die Mitgliederversammlung um Zustimmung. Christiane Hollander betonte im Namen des Präsidiums, dass dieses den Antrag unterstützt. Ohne Gegenstimme und mit nur einer Enthaltung wurde der Antrag nahezu einstimmig angenommen.

ANTRÄGE

(einfache Mehrheit aller gültigen Stimmen ausreichend)

ERGÄNZUNG DER LEITLINIEN

Kurzzusammenfassung: Der FC St. Pauli zeichnet sich unter anderem besonders dadurch aus, dass er allen Mitgliedern möglichst gleiche Chancen bei der Ausübung ihres Sports und bei der Mitarbeit in den Vereinsgremien bietet.

Die Gründe dafür, dass bisher nur wenige Frauen für ein Amt in den Spitzengremien des Vereins kandidiert haben, dürften kaum in den mangelnden Wahlchancen liegen, sondern in psychologischen Hürden anderer Art, zum Beispiel in einem mangelnden Selbstvertrauen in die eigenen Fähigkeiten.

Dieses Selbstbewusstsein gilt es zu stärken, zum Beispiel durch offensive Werbung und Überzeugungsarbeit, aber auch durch eine auch für die Bedürfnisse vieler Frauen kompatiblere Gestaltung der Gremienarbeit. Voraussetzung für all dies wäre die Beauftragung einer validen Erhebung über die Gründe der geringen Bereitschaft von Frauen, für Spitzenämter im Verein zu kandidieren.

Uwe Doll, einer der Antragsteller des Antrags, hatte im Rahmen des Antrags zur Einführung einer Quote bereits erläutert, dass der Antrag zur Ergänzung der Leitlinien von den Antragsteller*innen zurückgezogen wird, sollte der Antrag zur Einführung einer Quote die notwendige Dreiviertelmehrheit erhalten.

So kam es nach der zuvor erfolgten Zustimmung für die Einführung der Quote dann auch, der Antrag wurde zurückgezogen.

EINRICHTUNG EINER KOMMISSION ZUR NEUGESTALTUNG GEDENKORT HARALD-STENDER-PLATZ

Kurzzusammenfassung: Das Präsidium wird mit der Einrichtung einer Kommission beauftragt, welche zum Ziel hat, den Gedenkort auf dem Harald-Stender-Platz neu zu gestalten. Einzubeziehen sind sowohl der Gedenkstein von 1962 als auch die Gedenktafel von 2004.

Gregor Backes, einer der Antragsteller*innen, richtete einige Worte an die Mitgliederversammlung und legte die Gründe für den Antrag, der vom Präsidium unterstützt wird, dar. Ohne Gegenstimme und ohne Enthaltung wurde der Antrag per Akklamation einstimmig von der Mitgliederversammlung angenommen.

HILFSMITTEL/HANDLÄUFE IM SITZBE- REICH DER TRIBÜNEN

Kurzzusammenfassung: Viele ältere Fans haben ihren Platz in den Sitzbereichen des Millerntor-Stadions. Nicht wenige von ihnen sind auf Grund ihres Alters mobilitätseingeschränkt. Das Erreichen und Verlassen dieser sehr steil ansteigenden Bereiche ohne Möglichkeit sich fest zu halten kann nur unter Mühen und/oder mit fremder Hilfe erfolgen. Deshalb wurde der Antrag gestellt, die Niedergänge in den Sitzbereichen der Tribünen mit Handläufen o.ä. Hilfsmitteln auszustatten.

Zu diesem Antrag hatte Antragssteller Henning Scherder, der u.a. als Guide bei Stadionführungen tätig ist und über 600 Führungen im Millerntor-Stadion absolviert hat, einen Dringlichkeitsantrag gestellt und seinen ursprünglichen Antrag geändert. Dieser sah u.a. vor, dass der Verein prüfen sollte, weitere barrierefreie Plätze im Millerntor-Stadion zu installieren. Vizepräsidentin Esin Rager betonte die Wichtigkeit des Antrags und sagte die Unterstützung des Präsidiums zu.

Erst einmal wurde der Dringlichkeitsantrag mit der notwendigen Zweidrittelmehrheit angenommen, anschließend wurde der geänderte Antrag einstimmig angenommen.

AUSSCHLUSS VON PRESSEVERTRETER*INNEN

Kurzzusammenfassung: Der Satzung des FC St. Pauli fehlt bisher diese Möglichkeit, die viele andere Vereine jedoch haben. Ebenso hat die Mitgliederversammlung des FC St. Pauli nicht selber die Möglichkeit, einen Ausschluss zu veranlassen. Es kann viele Gründe geben warum einzelne oder alle Pressevertreter*innen von zukünftigen Mitgliederversammlungen ausgeschlossen werden sollten.

Zwei der Antragssteller*innen erläuterten zunächst den eingereichten Antrag und betonten dabei noch mal, das Präsidium bei dem zu formulierenden Satzungsänderungsantrag zu unterstützen. Oke Göttlich erklärte, dass das Präsidium den eingereichten Antrag in der gewählten Form nicht unterstützt, und bat die Antragssteller darum, den Antrag zurückzuziehen.

Im Namen des Präsidiums diskutierten Göttlich und die Antragssteller zunächst, ehe diverse Wortbeiträge von Mitgliedern folgen sollten. Diese wiesen die Antragssteller u.a. auf einen möglichen Dringlichkeitsantrag und die dadurch mögliche Umformulierung des eingereichten Antrags hin, die beiden Antragssteller*innen entschieden sich aber dazu, ihn wie eingereicht zur Abstimmung bringen zu wollen. Nach langer Diskussion wurde dann per Akklamation abgestimmt.

Die Mitgliederversammlung stimmte mehrheitlich gegen den eingereichten Antrag ab. Göttlich betonte anschließend aber, dass das Präsidium den Antrag zum Anlass nehmen will, um mit den Antragssteller*innen über das Thema zu sprechen.



== MITGLIEDERVERSAMMLUNG

ALLE GEEHRTEN MITGLIEDER UND SPORTLER*INNEN



Nachdem die zu ehrenden Mitglieder und Sportler*innen bei der digitalen Mitgliederversammlung des FC St. Pauli im Dezember 2020 nicht persönlich geehrt werden konnten, wurden die Ehrungen am Sonnabend (4.9.) am Millerntor nachgeholt. Nicht alle geehrten Mitglieder und Sportler*innen waren am Millerntor dabei, u.a. anwesend waren Hans Lübbers, Horst von Bontani und Horst Stapelfeld und diesen wurde jeweils die Ehrenmitgliedschaft verliehen. Hier die Übersicht aller geehrten Mitglieder und Sportler*innen.

EHRUNGEN FÜR MITGLIEDSCHAFT

Für **70-jährige Mitgliedschaft** wird mit der diamantenen Ehrennadel ausgezeichnet:

- Walter Timm

Für **60-jährige Mitgliedschaft** wurde die Ehrenmitgliedschaft verliehen an:

- Hans Lübbers
- Horst von Bontani

Für **50-jährige Mitgliedschaft** wurden mit dem Ehrenschild ausgezeichnet:

- Karl-Heinz Minkus
- Ronald Majcherek
- Rainer Möller
- Frank Patzke
- Horst Stapelfeld
- Ralph Willumeit

Für **40-jährige Mitgliedschaft** wurden mit der goldenen Ehrennadel ausgezeichnet:

- Werner Wiedmann
- Klaus Buchholz

Für **25-jährige Mitgliedschaft** werden mit der silbernen Ehrennadel ausgezeichnet:

- Andreas Fischer
- Martin Goulding
- Georg Margaretha
- Thomas Margaretha
- Arne Reinhardt
- Holger Scharf
- Stephan Ermer
- Reinhold Beckmann
- Kirsten Ritscher
- Manfred Härtel
- Kay Gerken
- Arno Weisheit
- Rolf Twißelmann
- Kristin Winkler
- Nicola Jörn
- Sönke Hinrichsen
- Hans-Georg Ritzka
- Johanna Jahnke
- Birgit Heydron
- Peter Janka
- Wolf-Heiko Kluska
- Helmut Gärtner
- Ralf Witzel
- Angela Friebold
- Harald Ruest
- Stefan Scholz
- Uwe-Jens Wacker
- Horst-Jürgen Nötzel
- Arnold Möller
- Torsten Vierkant
- Anna-Kathinka Essmeyer
- Paul Langemann
- Wolf Schmidt
- Peter Ferneding

- Per Philip Wöbcke
- Michael Schütze
- Petra Mittmann
- Tim Leimbäcker
- Nils Thielemann
- Kay Uwe Schmidt
- Benjamin Schubert
- Dieter Schiller
- Helmut Schulte
- Flemming Nielsen
- Jens Duve
- Thomas Bolik
- Norbert Kluck-Kühn
- Andreas Flügge
- Thomas Troch
- Alexander Fregin
- Markus Müller
- Reimer Thode
- Thomas Sohst

LEISTUNGSBEDINGTE EHRUNGEN

Mit der **Ehrenmitgliedschaft** wurde ausgezeichnet:

- Horst Stapelfeld (Rugby) - für seine 15-jährige Tätigkeit als Wahlausschussmitglied bei gleichzeitiger 50-jähriger Vereinsmitgliedschaft

Mit der **bronzenen Leistungsnadel** wurde ausgezeichnet:

- Markus Krämer (Triathlon) - für seine ehrenamtliche Tätigkeit in diversen Fanbelangen (Ansprechpartner für Fanclubs im Süden Deutschlands, im Fanclub-Sprecherrat Organisation der Fanclub-Turniere sowie diverse Beiträge zur Existenz des Fanprojektes)

Das Team der 4. Fußball-Herren wurde für die **Meisterschaft/den Aufstieg in die Bezirksliga** ausgezeichnet:

- Thorbjörn Stäcker - Goldene Leistungsnadel
- Felix Rimkus-Ebeling - Goldene Leistungsnadel
- Sebastian Plum - Goldene Leistungsnadel
- Sven Kamptmann - Goldene Leistungsnadel
- Marcel Bock - Goldene Leistungsnadel
- Yul Wiegand - Silberne Leistungsnadel
- Niklas Friedrich Theilig - Silberne Leistungsnadel
- Hannes Stötefalke - Silberne Leistungsnadel
- Dennis Schwarz - Silberne Leistungsnadel
- Carsten Schreiber - Silberne Leistungsnadel
- Florian Henrik Kühne - Silberne Leistungsnadel
- Andreas Kolb - Silberne Leistungsnadel
- Alexander Kolb - Silberne Leistungsnadel
- Alexander Grapp - Silberne Leistungsnadel
- Alexander Matthias Graf - Silberne Leistungsnadel
- Danny Kevin Franz - Silberne Leistungsnadel
- Toni Dunkel - Silberne Leistungsnadel
- Jeffrey Udeoha - Bronzene Leistungsnadel
- Boubou Soumah - Bronzene Leistungsnadel
- Fabian Schmitz - Bronzene Leistungsnadel
- Daniel Schallhorn - Bronzene Leistungsnadel
- Aleksej Rennich - Bronzene Leistungsnadel
- Nils Pistorius - Bronzene Leistungsnadel
- Steven Pein - Bronzene Leistungsnadel
- Max Nehren - Bronzene Leistungsnadel
- Lucas Kucinski - Bronzene Leistungsnadel
- Julian Klemenz - Bronzene Leistungsnadel
- Christopher Herrmann - Bronzene Leistungsnadel
- Dimitri Dischenkow - Bronzene Leistungsnadel
- Denis Cimentag - Bronzene Leistungsnadel
- Jannik Burkhardt - Bronzene Leistungsnadel
- Marius Breuch - Bronzene Leistungsnadel
- Erwin Beilmann - Bronzene Leistungsnadel
- Anil Yoldascan Altun - Bronzene Leistungsnadel
- Jörn Steffen - Präsent
- Christian Köpke - Präsent

AN DIE FREUNDE DES „ALTEN STAMM“

Nach einer endlosen Zeit (10 Monate), konnten wir endlich eine Zusammenkunft auf die Beine stellen. Der Besuch war erstaunlich gut, lag wahrscheinlich daran, dass als Gäste Oke und Andreas Bornemann kommen wollten.

Nochmals Dank an Nadine für ihre Bemühungen. Leider musste Oke kurzfristig absagen, aber die Unterhaltung mit „Andreas“ war super, nicht kurzweilig, er beantwortete die Fragen und der AS ist jetzt wieder auf den Laufenden. Wie das üblich ist, spendierte er wieder 1 Runde Kümmel. Er darf Wiederkommen, weil er ein sehr netter Gesprächspartner ist. Wir hätten uns noch stundenlang mit ihm unterhalten können, aber wir haben uns noch Fragen für das Nächste Mal aufbewahrt.

Bevor unsere Gäste kommen sollten, haben wir natürlich unsere Themen abgearbeitet. Als erstes haben wir für unsere Verstorbenen eine Trauerminute abgehalten (Calli S., Hoddell G. und Udo G.). Anschließend wurde über die vergangene Zeit gesprochen, es fehlte vielen die Kommunikation mit den Mitgliedern, viele haben aber selbst Schuld. Sie können mal den Hörer in die Hand nehmen und sich erkundigen.

Natürlich fehlten das obligatorische Spargelesen und unsere Sommerausfahrt.

Wir werden aber noch etwas planen, nicht nur das Gansessen, sondern auch noch eine andere Aktivität. Als Gast war auch noch Harald Stender anwesend, er ist der Sohn unseres ehemaligen Ligaspieles, freundlicher Weise hat Wolfgang K. ihn mitgebracht, er wohnt bei ihm in der Nähe. Hoffentlich können wir ihn als neues Mitglied gewinnen. Auch für die vielen Abteilungen unseres Clubs gilt, wer alt genug ist (ab 50 Jahre) kann gern bei einem Treffen bei uns nach vorheriger Anmeldung teilnehmen.

Über Fußball wurde auch gesprochen, alle waren davon angetan, wie unsere Liga in die neue Saison gestartet ist, endlich mal wieder ein Heimspiel. Gegen Holstein Kiel gleich mit einem Sieg war ein super Spiel und die Hamburger Presse war auch davon angetan. In der Hoffnung, es kommen noch viele dazu wünschen wir der Mannschaft weiterhin viel Glück und keine großartigen Verletzungen.

Unser nächstes Treffen ist am 6. September 2021, wenn nichts neues dazwischenkommt, die Anstoßzeit ist wieder 18.00 Uhr.

**Wie immer euer
PH**

BEACHVOLLEYBALL

HISTORISCHE ERFOLGE



Bei der Deutschen Meisterschaft und dem Bundespokal gab es in der U17 für den FCSP tolle Erfolge und einen Vereinsrekord bei der Deutschen Meisterschaft U19 in Laboe.

Der Juli war für den braun-weißen Beachvolleyball-Nachwuchs geprägt von den sportlichen Ausrufezeichen unserer beiden Nachwuchsspielerinnen Ellen Higgelke und Geeske Camp. Geeske erreichte gemeinsam mit Josephine Schäkel vom Kieler TV mit dem 3. Platz bei der Deutschen Meisterschaft U17 in Berlin (30.07. – 01.08.2021) die bisher beste Platzierung des FC St. Pauli bei Deutschen Meisterschaften im Jugendbereich. Bereits eine Woche zuvor konnte Ellen mit Jule Weinert

vom VfL Geesthacht beim ebenfalls in der Hauptstadt ausgerichteten Bundespokal U17 mit dem 5. Platz für die beste Platzierung des Hamburger Volleyball-Verbandes seit 2008 sorgen. In beiden Turnieren überzeugten die FCSP-Athletinnen mit ihren Partnerinnen durch sehr konstante Leistungen und hatten das Momentum in den entscheidenden Momenten auf ihrer Seite. Malte Höppner und Moritz Camp konnten unterdessen auf verschiedenen Ranglistenturnieren im ganzen Bundesgebiet mehrere Achtungserfolge einfahren. So gelang den beiden Jungs u.a. ein vierter Platz beim DWV-Kategorie 2 Turnier in Jena und sogar Platz 2 bei einem Turnier in Hamburg in der gleichen Leistungsstufe.

Mit viel Selbstvertrauen im Gepäck ging

es für ganze sieben Spielerinnen und Spieler des FC St. Pauli am 11. August mit dem Fernbus Richtung Laboe zur Deutschen Meisterschaft der Altersklasse U19 (siehe Foto). Nie zuvor in der Vereinsgeschichte schickte der FC St. Pauli so viele Athlet:innen zu einer Deutschen Beachvolleyball Meisterschaft. Auch kein anderer Verein entsandte mehr Aktive an den Ostseestrand als der FCSP. Bei den Damen traten Ellen und Geeske wieder als Team an und Sinja Reich spielte mit Interimpartnerin Jule Weinert (VfL Geesthacht) nach verletzungsbedingter Absage ihrer etatmäßigen Partnerin Louisa Sylla.

Beim Herrenturnier wurde der magische FC von Moritz Hauschild und Johnson Rückel sowie Malte Höppner und Moritz Camp, die mit Setzlistenplatz 5 ins Rennen gingen, repräsentiert. Am ersten Turniertag konnten sich Malte und Moritz C. mit zwei Siegen Selbstvertrauen für die kommenden Aufgaben holen, die anderen drei Teams verloren trotz ansprechender Leistungen ihre ersten beiden Vorrundenspiele zum Teil gegen ältere Gegner:innen, konnten jedoch ihre Chancen auf den Einzug in die Zwischenrunde wahren.

Am zweiten Wettkampftag konnten die beiden Damenteam mit Siegen am Vormittag den Einzug in die Zwischenrunde klar machen, lediglich Moritz H. und Johnson verpassten den Einzug in das obere Playoff mit einer weiteren Niederlage. Allerdings war den beiden die mangelnde gemeinsame Match-Praxis anzusehen, da Moritz den Sommer über mit einer hartnäckigen Verletzung zu kämpfen hatte. In der Zwischenrunde schafften nur Malte und Moritz C. nach einem regelrechten

Krimi (2:0, 27:25, 22:20) gegen Christopher Voith und Klaus Willems aus Berlin den Sprung in das Achtelfinale. Abends konnten sich die Jungs und Mädels immerhin über den Derbysieg unserer Fußballprofis gegen den HSV freuen.

Am Samstag ging es dann mit den Achtelfinalspielen und der Platzierungsrunde weiter. Leider verloren die beiden FCSP Jungs ihr Achtelfinale knapp gegen die an Position 2 gesetzten Tim Aust und Kilian Nennhuber aus Bayern, konnten aber ihr abschließendes Spiel um Platz 9 für sich entscheiden. Moritz H. und Johnson verloren ihr KO-Spiel im unteren Turnierbaum und mussten sich mit Platz 25 zufriedengeben.

Bei den Damen drehten Sinja und Jule regelrecht auf und gewannen alle ihre Spiele im unteren Turnierbaum, u.a. das direkte Duell gegen Geeske & Ellen mit 2:0 (21:11, 21:14) und wurden somit noch 17., Geeske und Ellen erreichten als zwei Jahre jüngerer Team einen guten 19. Platz.

In jedem Fall zeigten alle braun-weißen Spieler:innen ihr Potenzial und wir können gespannt sein, wie sich die Mädels und Jungs in den kommenden Monaten und Jahren noch entwickeln werden.



EIN EMOTIONALER BERICHT – VOM LETZTEN INKLUSIVEN SCHNUPPERSEGELN

Bettina Hennings-Ohlfest, DMSG-Mitglied und eine der Leiterinnen der Ärzte- und Ärztinnen-Selbsthilfegruppe, hat das Segeltraining beim @fcsp_segeln inklusiv ausprobiert. Ihre Begeisterung möchte sie, das neue FCSP Segelabteilungsmitglied, unbedingt teilen:

„Es war ganz einfach unbeschreiblich schön!!! Ich habe gejubelt vor Freude in der einen oder anderen Boe, als ich das Boot auf Kurs halten sollte und die eine Bootshälfte bei Schräglage ins Wasser eintauchte.... Dieses Glücksgefühl war tief und nachhaltig körperlich - das hängt möglicherweise auch mit der Kontrolle, die ich hatte in diesen Momenten und mit der ich einigermaßen heikle Situationen beherrschte und meisterte, zusammen.

Zudem ist es ein gutes Gefühl in der besonderen, inklusiven Gruppe aufgehoben zu sein. Jede und jeder wird genommen wie sie oder er ist, Barrieren werden gemeinsam aus dem Weg geräumt. Wir helfen uns selbstverständlich und freuen uns miteinander! Denn jedes einzelne Segelerlebnis ist die Leistung aller Beteiligten.

Meine Segelleidenschaft ist wieder geweckt und ich entwickle allmählich das Bewusstsein, dass ich sie nie wieder begraben muss :-))) ich werde irgendwie und mit Hilfe immer weiter segeln können! Somit ist ein großer Anteil meiner Persönlichkeit wiederhergestellt und das beruhigt mich, macht mich ausgeglichen, zufrieden und demütig!“

Die FCSP Segelabteilung bietet regelmäßig Schnuppersegeln für Alle, mit und ohne Behinderung, an. Dies ist ein inklusives Angebot auf unserer ‚FORZA‘ (Barrierearmes Boot, mit der Möglichkeit mittels Sitzen einen Bedarf an Sitzstabilität zu bieten).

Der nächste **Termin für inklusives Schnuppersegeln** ist für den **19. September 2021** geplant.

Kontakt: inklusion@fcstpauli-segeln.de

Fotos: Copyright A.Düvel



UNSERE PARTNER



PESTALOZZI-STIFTUNG HAMBURG
Menschlich. Verlässlich. Gemeinsam. **MIT DIR?**

Neben der Kita Piraten-Nest im Millerntor-Stadion haben wir viele weitere soziale Angebote, für die wir immer wieder Verstärkung suchen.



pestalozzi-hamburg.de/jobs



von der
STANGE

KUSCHELIG COOLE STÜCKE FÜR FANS MIT
HERZ FÜR DEN MAGISCHEN FC
MIT LIEBE GEHÄKELT „VON DER STANGE“

www.etsy.com/de/shop/VonDerSTANGEShop



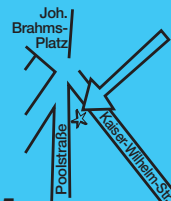
Auto Stern

ERIKA STERN GMBH

Meisterbetrieb der KFZ-Innung

KFZ-Werkstatt · Unfallinstandsetzung · KFZ-Handel

Poolstr. 12-14 · 20355 HH · Tel. 35 72 90 30 · Fax 35 72 90 315



**Steuerberaterin
Ute Lohmeyer-Schwandt**

"you'll never walk alone"

**Tel.: 040-280 97 27-0
Billbrookdeich 157
22113 Hamburg
www.lohmeyer-schwandt.de**

Das Hamburger Traditions-Lokal seit 1923

Gaststätte **Dreyer**

Für Alle, die das Spiel bei einem
gepflegten Bier genießen wollen!

**Sky erhöht die Preise - wir nicht!
Jetzt Fußball-Bundesliga auf
NDR 2 samstags 15.30 Uhr**

Kleiner Biergarten vorhanden!

Bei Gritta und Detlef
gemütlich beisammen sein.

Martin-Luther-Straße 4
(Nähe Michel) • 20459 Hamburg
Telefon 36 09 05 53

366 Uhren sind zu bewundern!



**Immer an Ihrer Seite.
Ihre Generalagentur
Jens Böckmann.**

Pfenningsbusch 32
22081 Hamburg
Telefon 040 2702286
jens.boeckmann@
wuerttembergische.de

 **württembergische**

Ihr Fels in der Brandung.



**Augen
Optikerin**
Charofoto Ernst

ausführliche Bedarfsanalyse und
Sehberatung

3-D Refraktion und
binokulare Augenprüfung

computergestützte Brillenglas-
und Kontaktlinsenanpassung

Weidenallee 54
20357 Hamburg
Tel. 040.43 54 21
info@grundke-optik.de
www.grundke-optik.de

Bei weiteren Fragen stehen wir
Ihnen gerne zur Verfügung.

Bistro Kneipe
KLEINE PAUSE



**Wohlwillstraße 37
20359 Hamburg
Tel. 430 14 03
Kleine-Pause.de**



Mo.-Do. von 8.00 bis 3.00 Uhr
Fr. von 8.00 bis 5.00 Uhr
Sa. von 9.00 bis 5.00 Uhr
So. von 9.00 bis 2.00 Uhr

ABTEILUNGEN

BEACHVOLLEYBALL	Abteilungsleitung: Christian Weder; Stellvertretende Abteilungsleitung: Stefan Rößler Kontakt: info@fcstpauli-beachvolleyball.de
BOWLING	1. Vorsitzende: Andrea Duphorn, andrea.duphorn@bowling.fcstpauli.com 2. Vorsitzender und Mitgliederverwaltung: Wibke Ahrens, wibke.ahrens@bowling.fcstpauli.com Abteilungsportwart: Hans-Albert Krüger, sportwart@bowling.fcstpauli.com Kassenwartin: Melina Schnoor, kassenwart@bowling.fcstpauli.com Jugend: jugend@bowling.fcstpauli.com Über die Trainingszeiten der Clubs gibt der Abteilungsportwart per Mail gern Auskunft. Die Jugend trainiert immer samstags um 10:00 Uhr auf der Bowlinganlage U.S. Fun Bowling in der Wagnerstraße 2, 22081 Hamburg.
BOXEN	1. Vorsitzender: Ralf Buskamp; e-mail: boxen@fcstpauli.com ; Stellvertreter: Ralf Elfering Informationen über die Boxabteilung findet ihr unter: www.st-pauli-boxen.de
DART	1. Vorsitzender: Marco Reinhoff – 1.vorsitzender@dart-piraten.de 2. Vorsitzender: Silvio Dubiel – 2.vorsitzender@dart-piraten.de Sportwart: Chris Siebentritt – sportwart@dart-piraten.de , Jugendwart: Robert – jugendwart@dart-piraten.de , Kassenwart: Katriene Fischer – kassenwart@dart-piraten.de Medienreferent: Hossa – medien@dart-piraten.de Training donnerstags ab 19.10 Uhr (Mixedzone Südtribüne – Zugang durch Clubheim) für Interessierte Schnuppertraining kostenlos nach Anmeldung per Mail an den Sportwart möglich. Info: www.dart-piraten.de
FUTSAL	1. Vorsitzender: Patrik Ernst-Bunzemeier. 2. Vorsitzender: Sebastian Dudek 3. Vorsitzender und Kassenwart: Volker Schlapp e-mail: futsal@fcstpauli.com ; Homepage: stpaulifutsal.de ; Tel. 1. Mannschaft 01702109080
BLINDENFUSSBALL	Kontakt: Wolf Schmidt , E-Mail: blindenfussball@fcstpauli.com Trainingszeiten: Dienstag 16:00 bis 17:30 inklusive Trainingsgruppe „Basis“: ab 17:30 bis 20:00, Trainingsgruppe „Liga“: Mittwoch 18:00 bis 19:00, „Ü-40“: Freitag 16:00 bis 19:00 „Liga“ und „Jugend“. Trainingsort: Sportplatz / Halle der Blinden und Sehbehinderten Schule BZBS, Borgweg 17a, 22303 Hamburg. Info: www.fcstpauli.info
HERREN-FUSSBALL (untere Herren)	Geschäftsstelle, Harald-Stender-Platz 1 Auskunft über Trainingszeiten usw. mo. von 17–20 Uhr entweder persönlich oder per Tel. 31 78 74 430. Übrige Zeiten: Christian Klamar (Vorsitzender); Oliver Wolff und Kai Simons (stellvertr. Vorsitzende); Florian Ernst (Kassenwart); e-mail: herrenfussball@fcstpauli.com
FRAUEN- UND MÄDCHEN-FUSSBALL	Abteilungsleiterin: Sabine Merz, Training: mo.+ mi. (alle Teams), zwischen 17 und 21.30 Uhr. Trainiert wird auf dem Sportplatz Feldstr. 1. Anfragen aller Art: frauenfussball@fcstpauli.com
FUSSBALL-JUGEND	Nachwuchsleistungszentrum des FC St. Pauli von 1910 e.V. (U10-U23), Sportliche Leitung NLZ: Roger Stitz E-Mail: info@nlz.fcstpauli.com
HANDBALL	Kontakt für allgemeine Fragen: info@fcstpauli-handball.de Ansprechpartnerin für die Frauen ist Nico: frauen@fcstpauli-handball.de Ansprechpartner für die Männer ist Gerry: maenner@fcstpauli-handball.de Ansprechpartnerin für die Jugend ist Minke: jugend@fcstpauli-handball.de www.fcstpauli-handball.de
KEGELN	Ansprechpartner : Günter Zilz Handy 0179 - 223 98 26 e-mail: gzilz@gmx.de
MARATHON	Martin Bosak, Vorsitz: abteilungsleitung@fcstpauli-marathon.de Michaela Schäfer, stellvertretende Abteilungsleiterin: michaela@fcstpauli-marathon.de Alexander Lux: alux@fcstpauli-marathon.de Tim Brückner, stellvertretender Abteilungsleiter: timm@fcstpauli-marathon.de Tanja Dudziak (stellvertretende Abteilungsleiterin): tanja@fcstpauli-marathon.de Sammelmailadresse: abteilungsleitung@fcstpauli-marathon.de , www.fcstpauli-marathon.de
PIPES & DRUMS	Abteilungsleiter: Dennis Cole, E-Mail: band@stpaulipd.de

RADSPORT	Abteilungsleiter: Cord Marquardt, cord.marquardt@fcstpauli-radsport.de Stellvertreter: Helge Petersen, helge.petersen@fcstpauli-radsport.de Schatzmeister: Marc Sievers, marc.sievers@fcstpauli-radsport.de Frauenkoordinatorin: Kathi, kathi.sigmund@fcstpauli-radsport.de Jugendleiter: Frederik Meyu, frederik.meyn@fcstpauli-radsport.de RTF-Koordinator: Gunnar Loof, gunnar.loof@fcstpauli-radsport.de
ROLLER DERBY	Abteilungsleiterin: Lisa Reißmann; 2. Abteilungsleiterin: Svenja Gressmann, e-mail: rollerderby@fcstpauli.com
RUGBY	Abteilungsleiter: Nils Zurawski. Wir freuen uns über jede neue Spielerin und jeden neuen Spieler! Wir haben folgende Teams: 1.–3. Herren, 1. und 2. Frauen, Junioren (U18), Jugend (U16), Schüler (U8, U10, U12, U14). Trainingsplätze: Rugbyanlage Saarlandstraße 71 (direkt neben der Freilichtbühne im Stadtpark) und Barmwisch 22. Infos: Julian Kulawik, Tel. 317874-890, julian.kulawik@fcstpaulirugby.de, www.fcstpaulirugby.de
SCHACH	Spielabend im Clubhaus dienstags von 19–24 Uhr. Thomas Schüttler; Hans Joachim Kehr Homepage: www.fcstpauli-schach.de
SCHIEDSRICHTER	Sitzungen im Clubheim: Mo. von 17 Uhr – ca. 19 Uhr. Ulli Barth (Abteilungsleiter) Tägl. bis 22 Uhr, 0173-9664056, ulrich.barth@fcstpauli.com Lóránd Barabás (2. Abteilungsleiter) Tägl. bis 22 Uhr, 0172-6874971, lorand.barabas@fcstpauli.com
SEGELN	1. Vorsitzende: Beatrice Weber, Stellvertreterin Verena Gedler, Allgemeine Infos: e-mail: info@fcstpauli-segeln.de, Webseite: www.fcstpauli-segeln.de
TOR- UND GOALBALL	Abt.-Leiterin: Alexandra Ohm, Stellvertretende Vorsitzende: Christina Fahrenhold E-mail: tor-goalball@fcstpauli-tuga.de, Torball-Training: Montag: von 19.30–21 Uhr • Tor- oder Goalballtraining nach Absprache. Freitag: von 19–21 Uhr, Trainingsort: Sporthalle der Blinden- und Sehbehindertenschule, Borgweg 17a
TISCHFUSSBALL	1. Vorsitzender: Luciano Auria, E-Mail: Lauria@fcstpauli-kickern.de, 2. Vorsitzender: Henning Ramcke, E-Mail: h.ramcke@fcstpauli-kickern.de Trainingszeiten im FC St. Pauli Clubheim (außer an Spieltagen): Jeden Mittwoch: 18:00 – 19:30 Uhr. Jeden Freitag: 18:30 – 20:00 Uhr Turniere im FC St. Pauli Clubheim (außer an Spieltagen): Jeden Mittwoch Jedermann-Turnier: 20:30 Uhr – 00:00 Uhr. Jeden Freitag Ranglisten-Turnier: 20:30 Uhr – 00:00 Uhr Adresse: FC St. Pauli Clubheim, Harald-Stender-Platz 1, 20359 Hamburg Weitere Infos unter: www.fcstpauli-kickern.de
TISCHTENNIS	Infos zu Trainingszeiten und -orten unter www.fcstpauli-tischtennis.de, Abt. Leiter: Michél Dau, kontakt@fcstpauli-tischtennis.de
TRIATHLON	Abt.-Leiterin: Linda Salbach; Info und Kontakt: info@triathlon.fcstpauli.com oder www.fcstpauli-triathlon.de

AMATEURVORSTAND

1. Vorsitzender	Jörn Sturm	joern.sturm@fcstpauli.com
2. Vorsitzender	Carsten Balschat	
Kassenwartin	Bärbel Szibat	
Fußball-Jugend	Axel Micheel	
Vereinsjugend (ohne Fußball)	Peter Maul	vereinsjugendwart@fcstpauli.com

AFM

Die Vertreter der Abteilung Fördernde Mitglieder A F M – Vorsitzender: Alexander Gunkel;
Stellvertreter: Dr. Julia Schmid, René Born, Roman Kirchner; Kassenwart: André Greuelsberg
Büro: Thomas Koeppe Tel. 31 78 74 25; Fax 31 78 74 26; e-mail: afm@fcstpauli.com
Öffnungszeiten: mo.–fr. 14–19 Uhr und jeweils zweieinhalb Stunden vor den Heimspielen!

FANLADEN

Fanladen St. Pauli, Heiligengeistfeld 1, 20359 Hamburg, Tel. 439696, Email: info@stpauli-fanladen.de
Schaut mal wieder rein! Wir haben geöffnet von Dienstag bis Freitag zwischen 15:00 Uhr und 19:00 Uhr
sowie vor und nach den Heimspielen der Profis. Bankverbindung: JUSP Fanladen St. Pauli
IBAN: DE37200505501045210935 Swift: HASPDEHHXXX

MITGLIEDER- VERWALTUNG

Montags bis Freitags 10 – 16 Uhr
Telefon: 040 - 31 78 74 – 510
Fax: 040 - 31 78 74 – 984
mitgliederverwaltung@fcstpauli.com

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: FC St. Pauli v. 1910 e.V.
E-Mail: blickpunkt@fcstpauli.com
VERLAG UND ANZEIGEN: FC St. Pauli v. 1910 e.V.

Der Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.
Veröffentlichungen mit Angaben des Verfassers
erfolgen ohne presserechtliche Haftung der Redak-
tion und geben nicht grundsätzlich die Meinung der
Redaktion wieder.

AUFSICHTSRAT

Sandra Schwedler (Vorsitzende), Roger Hasenbein (Stellvertreter),
Dr. Philippe Niebuhr (Stellvertreter), Sönke Goldbeck, Karsten Meincke,
Dr. Kai Scharff, Gerrit Onken

Kontakt: info@fcstpauli.com

PRÄSIDIUM

Oke Göttlich (Präsident), Christiane Hollander, Carsten Höltkemeyer, Esin Rager,
Jochen Winand (Vizepräsident*innen)

Kontakt: info@fcstpauli.com

EHRENRAT

Manfred Heinzinger: Tel. 040 - 72 46 532
Suzann Edding
Günther Merckel
Heiko Schlesselmann
Winfried von Rutkowski



HALSKRATZEN

Können wir lindern



Foto: iStock by Getty Images

Für Vereinsmitglieder 11% Rabatt*

Apotheke am *P*aulinenplatz

Paulinenplatz 1 · 20359 Hamburg-St. Pauli · Tel.: 040-31 21 70
www.apo-paulinenplatz.de

*ausgenommen verschreibungspflichtige Arzneimittel und Zuzahlungen